

V&N-C-23-04-0622

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	V/0423/0071	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	11/04/23	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Touveni	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	59	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कनूपी का नाम:	Khilu	SEX लिंग:	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता Nagla medua, Thana, bairde, Jhajjar, Distt. Mathura, U.P. 281308		Preet Postaf		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता same as above				
OCCUPATION: बचपन से किया गया काम:	Home maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (जविवाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष संलग्न) NA		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	₹4000/- (Family)			
PAN No. स्थाई खाता संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर देता है (जो मान्य ही उस पर सही का निशान लगाये):		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	Rhauni Singh	61	M	Husband
2.	Vikash	30	M	Son
3.	Urvi	27	F	Daughter-in-Law
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्ति आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करो।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करो।)	Ration Card (Attach Copy) उपचारका कार्ड (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करो।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्ति का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	RE- Cataract			
	LE- Cataract			
	Surgery - (LE) SICS + P.MMA			

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME OF OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लो गई सहायता राशी

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक सुन सोचना एवं

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/conciliation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं कोशिका करता हूँ कि इस ग्राहन में ऐसे तरीके विवरण नहीं जानकारी के बान्धार सत्य एवं सटी है। परि कोई विवरण एवं वर्णन असत्य पाह जाता है तो मैं सहमति निरस भी या सकती है।
- 2) मेरे द्वारा बीमापत्र यांचे "कोशिका काउन्डेन्स", से ली जा रही है, उसका वर्णन उसी उद्देश्य जी पुरी के लिये हिस्सा जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा पड़ा है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि जिस सामग्री द्वारा यह प्राप्ति की गई है, उस उद्देश्य का अधिक या सातांत्रिक जी जाना चाहिए, जो इसे अन्य कोशिकायोजना बीमा काम्पनी से न जो लिया है और न ही परिषद में है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर अपने इस्ताबर या अंगठे की छाप सांगठर, मैं (आवेदक) आगे दर्शाते हैं कि "कोशिका काउन्डेन्स और उसके स्थानीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो किवली इस प्राप्ति में शावित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, शब्द, नामनामा द्वारा उल्लेख में जुड़ी गरिबियों और उत्पत्तियों के लिये किसी भी प्राप्ति सत्यम् से प्राप्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण ने इसका जो पहले जा चला गे मरने के लिए "कोशिका काउन्डेन्स" पर जारी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से खदान नहीं लिया जाना चाहे, कि कोशिका वे उल्लेखों से ग्राहित है युक्त स्वतः स्वामता का इकान नहीं बनाता। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके स्थानीयों जो विवाह जीतिए और बायकाती होंगे।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताबर या लांघे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इस्ताबर की ओर से पायलो/रोगी को "कोशिका काउन्डेन्स" से विवेत सामग्री देते तो किसी भी दस्तावेज से स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न हो क्षमापन और महीने की जित्यावधि सामग्री किसी भी सामाजिक सामग्री के लिये अन्य स्रोत से कम रोपी/पायलो में होगी या हो रही है, जैसे कि इसने "कोशिका काउन्डेन्स" से सिफारिश/विवाह उक्त की सम्भावा में "कोशिका काउन्डेन्स" का दावा देता रखा है। यदि "कोशिका काउन्डेन्स" प्राप्त सामग्री किसी भी अन्य गैर-सरकारी स्रोता या किसी अन्य दातावापन से सामग्री होती जा तो किसी भी सामग्री का दातावापन देता है। इस भौंट में साथ जाह जाता है कि अस्पताल द्वितीय भवद उक्त रोगी/पायलो हेतु किसी भी सरकारी संस्था या किसी अन्य स्रोत से नहीं होता/होता है।

2) "कोशिका काउन्डेन्स" से ली गई सामग्री को उक्त किसी प्रकृति को दें। उसी पर इस्ताल द्वारा दी गई सामग्री का किसी गपे दातावाप्रक्रिया का चुनाव रोगी सत्य हस्ताल के बीच का विषय है। अहं "कोशिका काउन्डेन्स" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताल में रोगी को इतना सुझा और आने वाली सारी जिमराएँ यांत्री एवं हस्ताल की होगी और "कोशिका" की चारों ओर स्थित जिमरा जो विवरणी इस जानकारी में नहीं होगा।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृती के लिए संलग्नि

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्ताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंगूठान की तारीख 12/04/23	Dr. Nisha Yadav MBBS, DNB Ophthalmology Reg. No. 202373 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Date दातार का नामिता/प्रतिक्रिया क्र. प्र० नं.
---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अनावृत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताबर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताबर 2